



QORTI ĊIVILI PRIM' AWLA

ONOR IMĦALLEF
DR FRANCESCO DEPASQUALE
LL.D. LL.M. (IMLI)

Seduta ta' nhar l-Erbgħa
Sitta u Ghoxrin (26) ta' April 2023

Rikors Numru 172/2018 FDP

Fl-ismijiet

Eurosport Limited (C32991)

Vs

Shoe Boss Limited (C61602)

Il-Qorti:-

1. Rat ir-rikors datat 23 ta' Frar 2018, li permezz tiegħu is-soċjeta' rikorrenti talbet is-segwenti:
 1. *Illi s-soċjeta' esponenti hija kreditriċi tas-soċjeta' intimata fl-ammont ta' tlieta u hamsin elf, sitt mija u disgħa u għoxrin Ewro u sitta u għoxrin Ċenteżmu (€53,629.26), rappreżentanti l-prezz dovut għal xiri ta' merkanzija (ħwejjeġ, żraben u aċċessorji) tad-ditet Adidas, Reebok, Joluvi, Live-Up fost oħrajn u dan kif jirriżulta mir-rendikont u mill-fatturi annessi u kollettivament immarkati bħala Dok A;*
 2. *Illi minkejja li l-esponenti interpellat lis-soċjeta' intimata għall-ħlas anke permezz ta' ittra legali tal-1 ta' Novembru 2017 (Dok B), hija baqgħet inadempjenti;*
 3. *Illi kif anki spjegat fl-ittra legali annessa bħala Dok B, kien hemm ukoll okkażjoni fejn is-soċjeta' intimata għamlet ħlas parzjali ta' għaxart elef, mitejn u sitta u għoxrin Ewro (€10,226) permezz ta' ċekk li madanakollu ġie ritornat bħala countermanded (vide Dok C);*
 4. *Illi għal dawn ir-raġunijiet kellha ssir din il-kawża.*

5. *Illi s-soċjeta' intimata m'għandha ebda eċċezzjonijiet xi tressaq għal din it-talba;*
6. *Illi dawn il-fatti huma magħrufa lill-esponenti u huma ikkonfermati permezz ta' affidavit ta' Maria Christina Peresso (KI 587478M) li qed jiġi anness u mmarkat bħala Dok D;*

Tgħid għalhekk is-soċjeta' intimata għaliex m'għandhiex din l-Onorabbli Qorti, prevja li jingħataw id-dikjarazzjonijiet u l-provvedimenti kollha opportuni:

1. *Tiddeċiedi din il-kawża bid-dispensa tas-smiegħ ai termini tal-Artikolu 167 sa 170 tal-Kap. 12 tal-Liġijiet ta' Malta;*
2. *Tiddikjara li s-soċjeta' intimata hija debitorici tas-soċjeta' esponenti fl-ammont ta' tlieta u ħamsin elf, sitt mija u disgħa u għoxrin Ewro u sitta u għoxrin ċenteżmu (€53,629.26), rappreżentanti l-prezz dovut għal xiri ta' merkanzija (ħwejjeġ, żraben u aċċessorji) tad-ditet Adidas, Reebok, Jolivi, Live-Up fost oħrajn;*
3. *Tikkundanna lis-soċjeta' intimata sabiex tħallas lis-soċjeta' attriċi s-somma ta' tlieta u ħamsin elf, sitt mija u disgħa u għoxrin Ewro u sitta u għoxrin ċenteżmu (€53,629.26), dovuta kif premess;*

Bl-ispejjeż, inkluż dawk tal-mandat ta' sekwestru kawtelatorju bin-numru ta' referenza 194/2018, u bl-imgħax legali mid-data ta' kull fattura sad-data tal-pagament effettiv kontra s-soċjeta' intimata, ir-rappreżentanti ta' liema huma minn issa ngunti għas-subizzjoni tagħhom.

2. *Rat illi fis-27 ta' April 2018 is-soċjeta' intimata Shoe Boss Limited irrispondiet għal dak mitlub billi qajmet s-segwent i difiżi:*

1. *Illi t-talbiet tal-attriċi huma għal kollox infondati fil-fatt u fid-dritt stante illi:*
 - i. *l-attriċi naqset milli tonora l-ftehim ta' negozju li kien hemm bejn il-partijiet tant illi kkonsenjat merkanzija li ma kinitx skont dik mijfehema kemm fl-ammont ta' merkanzija li giet ikkonsenjata kif ukoll fil-kwalita' u t-tempistika meta kellha tigi fornita l-merkanzija;*
 - ii. *l-esponenti ntavolat kawża fl-ismijiet inversi "Shoe Boss Ltd vs Euro Sport Ltd" (Rik. Gur. Nru. 236/18JZM) stante illi minħabba l-aġir tal-attriċi, l-esponenti sofriet danni ingenti saħansitra kellha tagħlaq in-negozju u tali jammontaw għal somom oltre' dak li huwa mitlub f'din il-kawża;*
 - iii. *is-soċjeta' attriċi naqset milli tottempora ruhha ma' l-obbligi tagħha naxxenti mill-ftehim bejn il-partijiet fosthom billi issuplixxit lis-soċjeta' konvenuta bil-merkanzija li ma kinitx tal-kwalita' pattwita u naqset li tonora ż-żmien li fiha kellha tissuplixxi tali merkanzija;*

2. *Illi l-ebda dejn ma jeżisti da parti tas-soċjeta' konvenuta versu l-attriċi stante illi kien hemm ftehim li s-soċjeta' attriċi kellha tieġu lura l-merkanzija.*

3. *Illi t-talbiet attriċi huma nfondati fil-fatt u fid-dritt, u għandhom jiġu miċħuda.*

Salv eċċezzjonijiet oħra.

Bl-ispejjeż kontra l-attriċi, li hija minn issa nġunta in subizzjoni.

Provi:

3. Rat l-affidavit ta' Maria Christine Peresso ippreżentat fit-23 ta' Frar 2018 (fol 84).
4. Rat li s-soċjetà intimata ippreżentat b'kopja tar-rikors numru 236/2018 fl-ismijiet inversi (fol 92).
5. Rat in-nota tas-soċjetà rikorrenti ippreżentata fil-5 ta' Ġunju 2018, li permezz tagħha, qiegħda teżebixxi żewġ affidavits, l-affidavit ta' Jason Zammit (fol 102), u l-affidavit ta' Andrea Borg (fol 106).
6. Rat li t-talba tas-soċjetà intimata fir-rikors tal-4 ta' Ottubru 2018, sabiex dan il-każ jinstema' flimkien mal-każ 236/18 fl-ismijiet inversi, ġiet miċħuda permezz ta' digriet ta' din il-qorti diversament preseduta fit-23 ta' Ottubru 2018.
7. Rat in-nota tas-soċjetà rikorrenti li l-affidavit ta' Philip Hudson ippreżentat fl-4 ta' Ottubru 2018 (fol 111).
8. Rat id-dokumenti annessi ma' l-affidavit ta' Philip Hudson dokumenti 1 sa 11 (fol 115 *et sequitur*).
9. Rat ir-risposta ta' Shoe Boss Limited tas-6 ta' Novembru 2017, għall-ittra legali mibgħuta fl-1 ta' Novembru 2017, Dok E (fol 392).
10. Rat ix-xhieda ta' Alison Mifsud Brimmer tat-22 ta' Novembru 2018 (fol 404).
11. Semgħet ix-xhieda ta' Joanne Bartolo, in rappreżentanza tal-Bank of Valletta plc tal-11 ta' Diċembru 2019 (fol 413).
12. Rat id-dokumenti esebiti max-xhieda ta' Joanne Bartolo (fol 417 *et sequitur*).
13. Semgħet ix-xhieda ta' Joanne Bartolo, in rappreżentanza tal-Bank of Valletta plc tas-27 ta' Frar 2020 (fol 420).
14. Rat id-dokumenti annessi max-xhieda ta' Joanne Bartolo (fol 424 *et sequitur*).
15. Rat in-nota tas-soċjetà intimata ippreżentata fit-13 ta' Lulju 2020, fejn Josephine Portelli, bħala direttur tas-soċjetà intimata esebiet dokumenti (fol 441).
16. Rat in-nota tas-soċjetà intimata ippreżentata fis-26 ta' Mejju 2021, li permezz tagħha ġie esebit affidavit ta' Josephine Portelli (fol 447).
17. Rat id-dokumenti annessi mal-affidavit ta' Josephine Portelli (fol 452 *et sequitur*).

18. Rat l-affidavit ta' Mark Micallef ipprezentat fis-16 ta Marzu 2022 (fol 525A).
19. Rat in-nota tas-soċjetà rikorrenti ipprezentata fis-16 ta' Marzu 2022, li permezz tagħha qegħda tippreżenta t-traskrizzjoni tal-kontro -eżami li sar lil Josephine Portelli fil-kawża 236/2018 fl-ismijiet inversi (fol 526).
20. Rat li fis-16 ta' Marzu 2022, din il-Qorti kif preseduta qieset, li fl-aħjar interess tal-amministrazzjoni tal-gustizzja, ikun opportun li ż-żewġ kawzi ossija dik odjerna, u l-każ 236/2018, jinstemgħu kontestwalment u jiġu deċiżi kontestwalment, stante li jirrigwardaw l-istess partijiet u l-mertu huwa konness. Għalhekk, intlaqgħet it-talba tas-soċjetà rikorrenti, u ġie ordnat sabiex il-proċess numru 236/2018, jingieb quddiem din il-Qorti, u sabiex ikompli jinstema' minn din il-Qorti kif komposta flimkien mal-kawża 172/2018.
21. Rat li in segwitu, għal rikors tas-soċjetà rikorrenti tat-12 ta' Lulju 2022, sabiex jiġi revokat digriet *contrario imperio*, dwar il-kontro-eżamijiet, din il-Qorti permezz ta' digriet tal-14 ta' Lulju 2022, ċaħdet it-talba (fol 546).
22. Rat li fid-9 ta' Novembru 2022, il-kawża tħalliet għas-sottomissjonijiet finali wara li nġhalqu l-provi.
23. Rat in-nota ta' sottomissjonijiet tas-soċjetà rikorrenti ipprezentata fid-9 ta' Novembru 2022 (fol 549).
24. Rat li s-soċjetà intimata ipprezentat is-sottomissjonijiet finali fil-każ 236/2018, u issottomettiet li n-nota ta' sottomissjonijiet hemmhekk ipprezentati, għandha tapplika għal dan il-każ ukoll.

Fatti tal-każ

25. Jirrizulta li s-soċjeta' Eurosport Limited qed issostni li hija kreditriċi tas-soċjetà intimata fl-ammont ta' tlieta u ħamsin elf, sitt mija disgħa u għoxrin Ewro u sitta u għoxrin ċenteżmu (€53,629.26) rappreżentanti xiri ta' merkanzija, ħwejjeġ, żraben u aċċessorji.
26. Jirrizulta li s-soċjeta' Eurosport Limited eżebiet rendikont ta' dak pretiż mill-istess soċjetà f'Dok A fol 4 mar-rikors promotur.
27. Jirrizulta li sussegwentement, is-soċjeta' Eurosport Limited appellat lis-soċjetà intimata għall-ħlas permezz ta' ittra legali tal-1 ta' Novembru 2017, Dok B fol 81.
28. Jirrizulta mill-provi, u mix-xhieda tar-rappreżentanta tal-Bank of Valletta plc, li ċ-ċekk maħruġ mis-soċjetà intimata datat 14 ta' Lulju 2017, fl-ammont ta' ħamest elef, ħames mija u disgħa u sittin Ewro (€5,569), ġie 'referred to drawer' peress li ma kienx hemm fondi fil-kont ta' Shoe Boss Limited. B'referenza għaċ-ċekk numru 974, datat 30 ta' Settembru 2017, l-ammont ta' għaxart elef, mitejn u sitta u għoxrin Ewro (€10,226) ma ġiex onorat peress li s-soċjetà intimata nnifisha għamlet 'stop payment' fuqu (Dok C, fol 82).
29. Jirrizulta li fuq talba tas-soċjetà rikorrenti, is-soċjetà intimata pprezentat nota bid-dokumenti inkluz il-firem tal-fatturi, liema firem jikkonfermaw li l-merkanzija mertu ta' dawn il-fatturi ġiet ikkonsenjata u riċevuta mis-soċjetà intimata. Fil-fatt, Josephine

Portelli, direttur tas-soċjeta' intimata kkonfermat li kien hemm l-ammont ta' €10,000 dovut għall-merkanzija konsenjata lilha, li kienet għadha ma tħallsitx.

Ikkunsidrat

30. Jibda biex jingħad li fis-16 ta' Marzu 2022, din il-Qorti laqgħet it-talba tas-soċjeta' rikorrenti sabiex il-każ 236/2018 jinstema' u jiġi deċiż kontestwalment ma' din il-kawża peress li ż-żewġ kawżi jirrigwardaw l-istess partijiet u l-mertu huwa konness. Izda din il-Qorti tinnota li t-talbiet kif dedotti, fiż-żewġ kawżi, huma distinti u għalhekk ser jingħataw żewġ deċiżjonijiet separati u distinti.
31. Jirriżulta, mill-premessi u mill-provi prodotti, illi s-soċjeta' rikorrenti qiegħda, permezz tal-azzjoni preżenti, titlob li jiġi dikjarat li s-soċjeta' intimata hija debitorji tas-soċjeta' Eurosport Limited fl-ammont ta' tlieta u hamsin elf, sitt mija, disgħa u għoxrin Ewro u sitta u għoxrin ċenteżmu (€ 53,629.26) rappreżentanti l-prezz dovut għal xiri ta' merkanzija li jinkludu hwejjeġ, żraben, u aċċessorji tad-ditta Adidas, Reebok, Joluvi, u Live-up fost oħrajn.
32. Jirriżulta, mill-banda l-oħra, illi is-soċjeta' intimata laqgħet għat-talbiet tas-soċjeta' rikorrenti billi sostniet li t-talbiet tas-soċjeta' rikorrenti huma infondati fil-fatt u fid-dritt, u ġie eċċepit li s-soċjeta' rikorrenti naqset milli tonora l-ftehim ta' negozju li kien hemm bejn il-partijiet. Ġie sostnut ukoll, li s-soċjeta' Shoe B Boss Limited intavolat każ ieħor bin-numru 236/18, fejn intalab li jiġu riżarċiti għad-danni sofferti. Inoltrè, ġie eċċepit, li is-soċjeta' rikorrenti naqset milli tottempera ruhha mal-obbligi tagħha naxxenti mill-ftehim bejn il-partijiet, fosthom billi issupplixxiet lis-soċjeta' intimata bil-merkanzija li ma kintix tal-kwalita' pattwita u naqset li tonora ż-żmien li fih kellha tissupplixxi tali merkanzija. Di piu, ġie sostnut, li l-ebda dejn ma jeżisti da parti tas-soċjeta' intimata versu s-soċjeta' rikorrenti peress li kien hemm ftehim li s-soċjeta' rikorrenti kellha tiegħu lura il-merkanzija.

Meritu tal-każ

33. Is-soċjeta' rikorrenti qed tikkontendi li s-soċjeta' intimata għandha tħallas id-debitu rappreżentanti merkanzija supplita lilha fl-ammont ta' tlieta u hamsin elf, sitt mija, disgħa u għoxrin Ewro u sitta u għoxrin ċenteżmu (€ 53,629.26).
34. F'dan il-każ, hija sinjifikanti ħafna x-xhieda ta' Philip Hudson, fejn fl-affidavit tiegħu, spjega li is-soċjeta' Shoe Boss Limited, sa mill-bidu bdiet taqa' lura fil-pagamenti. Ġie spjegat preċiżament fl-affidavit tiegħu, li l-invoices fuq l-istock konsenjati f'Marzu 2017, kienu jammontaw għal (€ 65,003.93). Dawn kellhom jithallsu sat-30 ta' Ġunju 2017. Kompla jispjega fix-xhieda, li wara li tħallas id-depożitu fl-ammont ta' € 7,616 mis-soċjeta' intimata, kien ġie suġġerit li jsiru pagamenti regolari ta' hmistax-il elf Ewro (€ 15,000), u din il-proposta kienet ġiet aċċettata. Madankollu, kien sar pagament wiehed biss ta' hmistax il-elf Ewro (€ 15,000) li ġie riċevut fil-15 ta' Ġunju 2017, u ma baqgħux isiru dawn il-pagamenti. Philip Hudson, kompla jsostni fix-xhieda tiegħu, li minn dakinhar, baqgħu jitolbu l-pagamenti lis-soċjeta' intimata, iżda l-ebda hlas ma sar f'Awissu 2017. Sussegwentement Hudson semma li sar pagament ta' hamest elef Ewro (€ 5000) da parti tas-soċjeta' Shoe Boss Limited, u wara dan il-pagament u wara riassikurazzjoni da parti tas-soċjeta' Shoe Boss Limited li ser iħallsu, is-soċjeta' rikorrenti kompliet tikkonsenja l-istock lis-soċjeta' intimata. Meta intalab l-ammont ta' hamest elef, hames mija u disgħa u sittin Ewro (€ 5,569), kien inħareġ ċekk f'dan l-ammont. Izda dan iċ-ċekk ġie 'referred to drawer'. Inoltrè, Hudson kompla jispjega li meta intalab ammont ieħor ta' għaxart elef, mitejn u sitta u għoxrin Ewro (€ 10,226),

kien inhareg ċekk ieħor, iżda dan iċ-ċekk ukoll ma ġiex onorat, u spicċa ‘referred to drawer.’

35. Dan il-fatt taċ-ċekkijiet li ma ġewx onorati, fil-fatt ġie ikkorraborat ukoll, minn Joanna Bartolo li xehdet in rappreżentanza tal-Bank of Valletta. Hija kkonfermat li ċ-ċekk numru 958 datat 14 ta’ Lulju 2017 fl-ammont ta’ hamest elef, hames mija, disgħa u sittin Ewro (€ 5,569) ġie ‘referred to drawer’, U dan peress li ma kienx hemm fondi fil-kont ta’ Shoe Boss Limited. Ġie ikkonfermat ukoll mill-istess xhud Joanna Bartolo li ċ-ċekk numru 974 datat 30 ta’ Settembru 2017 fl-ammont ta’ għaxart elef, mitejn u sitta u għoxrin euro (€10,226), ma ġiex onorat għaliex kien hemm ‘stop payment’ fuqu. Hija kkonfermat fix-xhieda tagħha, li l-‘istop payment’ sar peress li Shoe Boss Limited ma kellhiex flus fil-kont. Fil-fatt, Joanna Bartolo, eżebiet kopja taċ-ċekkijiet li ma ssarfux (fol 418), u kopja ta’ statements bankarji tas-soċjeta’ Shoe Boss Limited fol 424, sabiex jintwera li ċ-ċekk numru 958 ma ssarrafx minhabba ‘insufficient funds’. Ġie ikkonfermat, fl-istess waqt mix-xhud Bartolo, li jekk iċ-ċekk numru 974 ma kienx ġie ‘stop paid’ xorta waħda ma kienx ser jiġi onorat minhabba ‘insufficient funds.’
36. Jirrizulta wkoll illi, fix-xhieda tagħha, Josephine Portelli bħala direttur tas-soċjeta’ Shoe Boss Limited, ikkonfermat li kien hemm ammont ta’ € 10,000 konsistenti f’merkanzija ikkonsenjata, liema merkanzija baqgħet ma tħallsitx. Fix-xhieda tagħha, Josephine Portelli, ikkonfermat ukoll li f’Marzu 2018, kien ingħalaq il-ħanut f’ Tas-Sliema, fejn kien daħal kerrej ieħor minflok. Dan jikkorrobora ukoll il-fatt li is-soċjeta’ Shoe Boss Limited, minhabba nuqqas ta’ likwidità ma setgħetx tkompli bin-negozju tagħha, u ma setgħetx iżzomm il-ħanut f’ Tas-Sliema, li juri evidentement li għalhekk ma kienx qed isir il-ħlas regolari fix-xhur ta’ qabel fis-sena 2017 lis-soċjeta’ rikorrenti, u kien għalhekk ukoll li ċ-ċekkijiet li Joanna Bartolo irreferiet għalihom fix-xhieda tagħha, ma ġewx onorati, minhabba nuqqas ta’ fondi tas-soċjeta’ Shoe Boss Limited.
37. Fid-dawl ta’ dawn il-fatti u ċirkostanzi, l-argument tas-soċjeta’ intimata li l-ħlas u s-sussekwenti ‘stop payment’ taċ-ċekk imsemmi hawn fuq, saru għaliex is-soċjeta’ rikorrenti ma kinitx qed tissupplixxi il-merkanzija fil-ħin kif kien ġie miftiehem bejn il-partijiet, mhuwiex argument validu u ma jregġix, propju għaliex iċ-ċekkijiet ma ġewx onorati unikament minhabba li ma kienx hemm biżżejjed fondi fil-kont tas-soċjeta’ intimata u b’hekk ma sarx il-ħlas.
38. Inoltre, tajjeb jingħad li ma jirrizulta li kien hemm l-ebda ftehim bil-miktub bejn il-kontendenti. Fil-fatt, kif tajjeb sottomess mill-istess soċjeta’ intimata Shoe Boss Limited, ma kienx hemm ftehim bil-miktub u għalhekk ma jirrizultaw l-ebda dati stipulati meta kellha ssir il-konsenja ta’ merkanzija. Jirrizulta mill-provi prodotti, li kien hemm ftehim verbali dwar kif ser isir il-konsenja tal-merkanzija u kif se jsiru l-ħlasijiet dovuti.
39. Jiġi osservat ukoll, li fis-serje ta’ dokumenti, ossija invoices, eżebiti bħala Dok 9 ma’ l-affidavit ta’ Philip Hudson, huma iffirmati. Din il-Qorti tinnota li bosta minn dawn l-invoices fosthom dawk fol 325 *et sequitur*, kif ukoll l-invoices eżebiti mar-rikors promotur, huma hafna minnhom iffirmati, minn Josephine Portelli. Dan evidentement, juri b’mod manifestament ċar, il-prova li dawk il-konsenji, li jidhru f’dawk l-invoices, ġew kollha ikkonsenjati lil Josephine Portelli, u li l-merkanzija ġiet supplita.
40. Jirrizulta wkoll mid-dokumenti in atti, fosthom mill-ittri ta’ korrisondenza, emails li ntbagħtu bejn il-partijiet eżebiti bħala Dok 11 fol 359 *et sequitur*, fejn jidhru hemmhekk stipulati t-termini ta’ pagament li kellu jiħallas relatati mal-konsenja ta’ merkanzija.

Jidhru ukoll il-listi tal-konsenji u fhiex kienu jikkonsistu, fol 372, 373, u 376. Minn din il-korrispondenza eżebita joħroġ ukoll, li Josephine Portelli kienet qed tikkorrispondi u taċċetta l-ordnijiet, fol 380, hija kitbet sabiex jintbagħtu l-aċċessorji l-ewwel, u fol 381, hija ikkonfermat l-ordni u qalet biex jipproċedu bl-ordni ta' merkanzija. U kien biss fl-email ta' Ottubru 2017 (fol 385), li Portelli giet infurmata li jista' jitkompla l-konsenja tax-xogħol tax-xitwa tas-sena 2017, kemm-il darba jsir il-ħlas rikjest tal-konsenja tas-sajf ta' qabel, li kienet għadha ma saritx fejn fl-istess 'email' tingibed l-attenzjoni illi fl-ewwel laqgħa tagħhom, kien ġie miftiehem li l-ħlas kellu jsir f' terminu ta' 90 ġurnata. Fl-istess email, Eurosport Limited jiġbed l-attenzjoni tas-soċjeta' intimata, li nonostante l-ammont kbir li kellu jithallas għall- konsenja mis-soċjeta' intimata iżda, l-ebda 'bank guarantee' ma giet rikjesta. Sussegwentement, fil-korrispondenza fol 388, ingħad:

“As you well know, in the beginning, we had both agreed on 43% discount with 90 days credit and despite upgrading your discount from 43% to 45% and given you another 30 days credit (120 days) you still have not honoured your commitment.”

Fil-korrispondenza eżebita fol 389 tas-26 ta' Ottubru 2017, ingħad:

“Attached please find your updated statement, in total you have 43,403.26.

In my opinion, I suggest that you come out with a payment schedule how you will be paying, I strongly suggest as well, small payments every week starting 1st week November 2017, each payment will be 3,338 per week from 1st week November until last week January 2018.....In your hands, Josephine, you decide, but it is very important that you dont exceed the 120 days from invoice.”

41. Il-prova tal-konsenja tal-merkanzija supplita toħroġ ukoll mill-fatt, li l-istess soċjeta' intimata ħarġet iċ-cek li jinsab eżebit fol 401, fl-ammont ta' għaxart elef, mitejn u sitta u għoxrin Ewro (€10,226), wara li Josephine Portelli stess ikkonfermat, li l-merkanzija fl-ammont ta' €10,000 għadha ma thallsitx, hija wkoll ammissjoni, da parti tas-soċjeta' intimata, li hemm ammont dovut lis-soċjeta' rikorrenti.

42. Tant huwa hekk, li anke fl-ittra mibgħuta mis-soċjeta' Shoe Boss Limited datata 6 ta' Novembru 2017, eżebita bhala Dok E fol 392-393, li ntbagħtet mingħajr preġudizzju, bhala ittra responsiva għall-ittra legali tal-1 ta' Novembru 2017, Dok B fol 81, annessa mar-rikors promotur, ġie ammess li hemm ammont x'jithallas. Preċiżament, ingħad hekk:

“Fuq nota fiha li fl-ewwel lok il-klijenta tiegħi tinvoka l-ftehim akkordat bejn il-partijiet li l-ħlas ta' € 43,403.26 issir entro 120 ġurnata mid-data tal-invoice. Dipiu`, fir-rigward tar-rimanenti bilanċ, u cjoe`, € 10,226, in vista tal-fatt li l-klijenta tiegħi sofriet danni inġenti f'nunqas ta' bejgħ u anke kienet kostretta tordna stock bi prezz ogħla li anke ser jasal tard fl-istaġun minħabba li l-ordnijiet kellhom isiru tard ladarba l-klijenta tiegħek baqgħet tkaxkar saqajha u finalment ma kkonsenjatz ix-xogħol miftiehem qiegħed jiġi suggerit li din is-somma ta' € 10,266 tithallas entro Jannar 2018.”

43. Għalhekk minn eżami akkurat tal-provi, jirriżulta li l-merkanzija giet konsenjata lis-soċjeta' intimata. Dak li ma ġiex ippruvat, huwa li sar il-pagament tal-ammont pretiż mis-soċjeta' rikorrenti. Anzi kuntrarjament għal dan, jirriżulta li xi pagamenti li saru

tramite ċekkijiet ma ġewx onorati. Konsegwentement l-ammonti li jidhru fl-imsemmija ċekkijiet baqgħu ma tħallsux lis-soċjeta' rikorrenti.

44. In vista tas-suespost, l-ilment fl-eċċezzjonijiet tas-soċjeta' intimata, li l-merkanzija ġiet konsenjata tard, ma jirriżultax li ġie ippruvat. Kuntrarjament, jirriżulta u kollox jindika mill-atti u mid-dokumenti kollha eżebiti, li l-ammont pretiż għall-merkanzija u prodotti suppliti kif indikat fir-rikors promotur huwa dovut lis-soċjeta' rikorrenti.

45. Konsegwentement ser tilqa' t-talbiet tas-soċjeta' rikorrenti għall-motivi hawn fuq spjegati.

Konkluzjoni

Il-Qorti,

Wara illi rat l-atti kollha proċesswali kollha pprezentati quddiemha;

Wara illi rat is-sottomissjonijiet tal-abbli difensuri tas-soċjeta' rikorrenti u tas-soċjeta' intimata;

Tgħaddi biex taqta' u tiddeċiedi l-vertenza odjerna billi:

Tiċhad l-eċċezzjonijiet tas-soċjeta' Shoe Boss Limited.

Tilqa' t-talbiet tas-soċjeta' rikorrenti bil-mod segwenti:

Tiddikjara li s-soċjeta' intimata hija debitorji tas-soċjeta' Eurosport Limited, fl-ammont ta' tlieta u ħamsin elf, sitt mija u disgħa u għoxrin Ewro u sitta u għoxrin ċenteżmu (€ 53,629.26) rappreżentanti l-prezz dovut għal xiri ta' merkanzija (ħwejjeg, żraben u aċċessorji) tad-ditti Adidas, Reebok, Joluvi, Live-Up fost oħrajn.

Tikkundanna lis-soċjeta' intimata sabiex tħallas lis-soċjeta' rikorrenti s-somma ta' tlieta u ħamsin elf, sitt mija u disgħa u għoxrin Ewro u sitta u għoxrin ċenteżmu (€ 53,629.26).

Bl-ispejjeż inkluz dak tal-mandat ta' sekwestru kawtelatorju bin-numru ta' referenza 194/2018, u bl-imgħax legali mid-data tal-preentata tal-kawa odjerna sad-data tal-pagament effettiv.

Francesco Depasquale LL.D. LL.M. (IMLI)

Imħallef

Rita Sciberras

Deputat Reġistratur